

PUNOMOĆ / CONSENT

kojom ja _____
by which I _____

u svojstvu vlasnika plovila _____
as owner of the vessel _____
(naziv i tip plovila) / (name and type of vessel)

smještenog u marini _____
berthed in the marina _____
(naziv marine) / (name of marina)

temeljem ugovora o korištenju veza _____
pursuant to the annual berth contract _____
(broj ugovora) / (contract number)

opunomoćujem _____
hereby authorise _____
(ime i prezime fizičke osobe / naziv pravne osobe)
(name and surname of natural person / name of legal person)

za preuzimanje ključa gore navedenog plovila, deponiranog u marini.
to take the keys of the above vessel that are deposited at the marina.

Davatelj punomoći ujedno potvrđuje da Marina kroz pružanje usluge primanja ključa radi daljnje predaje punomoćniku, ne preuzima nikakvu odgovornost za predmetno plovilo i njegovu opremu i/ili osobe i/ili stvari na plovilu. Navedeno odricanje od odgovornosti Marine odnosi se na sve posljedice ili propuste koji mogu biti u vezi sa ovdje navedenom besplatnom uslugom Marine u vidu preuzimanja jednog primjerka ključeva u depozit.

The Client granting their consent also confirms that by providing the service of depositing keys for the purpose of distributing the keys to authorised persons, the Marina takes no responsibility for the vessel and its equipment and/or persons and/or things on board. This waiver of responsibility for the Marina includes all consequences or omissions that may concern this free key deposit service provided by the Marina.

Davatelj punomoći ujedno potvrđuje kako je kod sebe zadržao drugi primjerak ključeva od predmetnog plovila i od pogonskog stroja i od kabine plovila.

The Client granting their consent also confirms that they have retained a set of keys for the vessel for the engine and cabin.

Ova punomoć vrijedi do / This consent is valid until _____
(datum isteka punomoći ili do opoziva) / (date of expiry of the consent or until revoked)

Datum izdavanja punomoći / Date of issuance of the consent _____

Potpis davatelja punomoći / Signature of Client granting their consent _____